

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 YAOUND 02346 120116Z

66/51

ACTION CU-04

INFO OCT-01 AF-06 ISO-00 USIA-15 /026 W

----- 026425

R 101135Z JUL 75

FM AMEMBASSY YAOUNDE

TO SECSTATE WASHDC 6244

UNCLAS YAOUNDE 2346

CORRECTED COPY: GARBLE 6TH LINE PARA 2

E.O. 11652: N/A

TAGS: OEXC, CM

SUBJ: FOREIGN STUDENT PROGRAM

REF: STATE 159284., STATE 156539

1. BOUSOMOG AND MUSONGE ARE PRINCIPALS. GURC PAYS INTERANAL TRANSPORT. ETA CHICAGO 1645 JULY 26 VIA TW 845. ETA BLOOMINGTON 1400 JULY 27 VIA AL C 44. REQUEST MEET AND ASSIST CHICAGO.

2. PRELIMINARY DISCUSSION WITH PRESIDENCY OFFICIAL BROUGHT FORTH CONSIDERABLE INTEREST IN IDEA OF AMPROFESSOR DOING INTERPRETER/TRANSLATOR TRAINING IN YAOUNDE. PRESIDENCY WOULD LIKE TO RECIEIVE SPECIFIC PROPOSAL. POST HAS NOT RPT NOT RECEIVED CU COMMENTS ON CPM. WOULD APPRECIATE KNOWING WHETHER DEPT HAS SPEICIFIC CANDIDATEI IN MIND AND WHETHER DEPT HAS SPECIFIC IDEAS/SUGGESTIONS RE COURSE CONTENT AND DESIGN, MAXIMUM NUMBER STUDENTS, CLASSROOM AND EQUIPMENT NEEDS, TEACHING MATERIALS, REQUIREMENTS FOR TEACHING PERSONNEL IN ADDITION TO AMPROF. COULD AMPROF ALSO HANDLE ONE OR TWO UPPER LEVEL LINGUISTIC COURSES AT UNIVERSITY, THEREBY ELIMINATING BLOUNT/KOENIG SLOT? IF PROGRAM TO START OCTOBER 76 POST NEEDS INFORMATION REQUESTED ABOVE SOONEST.

3. INTERPRETER/TRANSLATOR STUDENTS MUST COMPLETE BOTH TRANSLATION CERTIFICATES. NO FORMER STUDENTS NEED TO RETURN TO U.S. FOR ADDITIONAL TRAINING.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 YAOUND 02346 120116Z

4. POST COUNTS TWELVE GRNTS FOR INTERPRETER/TRANSLATOR STUDIES. THREE EX-GRANTEES (TENING MONGWA, MORFAW, NGONG) WORK AT TRANSLATOR/INTERPRETERS AT PRESIDENCY. SEVEN W(CHIA, NKWETI, EDIE EYAME, AZAH, EPEE, BIME AND NOUSSI) ARE STILL IN U.S. ATABONG DID NOT COMPLETE INTERPRETER/TRANSLATOR PROGRAM, TEACHES SECONDARY SCHOOL. KING ONDOUA HAS RETURNED TO CAMEROON BUT HAS NOT REPORTED TO PRESIDENCY. PRESENT WHEREABOUTS UNKNOWN.  
MOORE

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 10 JUL 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975YAOUND02346  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750240-1103  
**From:** YAOUNDE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19750766/aaaachpb.tel  
**Line Count:** 70  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION CU  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 75 STATE 159284, 75  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** SmithRJ  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 22 JAN 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <22 JAN 2003 by ThomasVJ>; APPROVED <19 MAR 2004 by SmithRJ>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
06 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** FOREIGN STUDENT PROGRAM  
**TAGS:** OEXC, CM  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006